

Briuselis, 2025 m. liepos 1 d.
(OR. en)

9905/25

ECOFIN 712
UEM 246
SOC 381
EMPL 251
COMPET 491
ENV 474
EDUC 223
ENER 214
JAI 778
GENDER 93
JEUN 123
SAN 298
ECB
EIB

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	TARYBOS AIŠKINAMASIS PRANEŠIMAS. Dokumentas, pridedamas prie Tarybos rekomendacijų valstybėms narėms, pateiktų įgyvendinant 2025 m. Europos semestrą

Delegacijoms pridedamas galutinis aiškinamasis pranešimas, pridedamas prie Tarybos rekomendacijų valstybėms narėms, pateiktų įgyvendinant 2025 m. Europos semestrą.

Aiškinamasis pranešimas

*Dokumentas, pridedamas prie Tarybos rekomendacijų
valstybėms narėms, pateiktų įgyvendinant Europos semestrą*

Reglamento (ES) 2024/1263 dėl veiksmingo ekonominės politikos koordinavimo ir daugiašalės biudžeto priežiūros, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1466/97, 29 straipsnyje nurodyta, kad „[t]ikimasi, kad Taryba paprastai laikysis Komisijos rekomendacijų ir pasiūlymų arba viešai paaiškins savo poziciją“.

Laikydamosi principo „laikykis taisyklių arba paaiškink“ Taryba pateikia šiuos paaiškinimus dėl Komisijos rekomendacijų dėl konkrečioms šalims skirtų rekomendacijų (KŠSR) valstybėms narėms, pateiktų įgyvendinant 2025 m. Europos semestrą, sutartų pakeitimų, kuriems Komisija nepritaria.

Taryboje taip pat susitarta dėl rekomendacijų tam tikrų papildymų ir faktinių ar techninių pakeitimų, kuriems Komisija visiškai pritaria.

Ištrauka iš konkrečiai šaliai skirtos 1 rekomendacijos dėl Belgijos

Komisijos tekstas:

Užtikrinti, kad ilgalaikės priežiūros sistema būtų ekonomiškai efektyvesnė.

Sutartas tekstas:

Ilgalaikės priežiūros sistemą padaryti ekonomiškai efektyvesnę, **kartu išlaikant galimybes naudotis įperkama priežiūra ir paslaugomis.**

Paaiškinimas:

Teksto 26 konstatuojamojoje dalyje nurodyta, kad „[t]urimi duomenys rodo, kad Briuselio regione ir Valonijoje stacionarinės globos įstaigose gyvena didelė dalis asmenų, kurie yra nepriklausomi arba mažai priklausomi nuo priežiūros. Didelė išlieka ir vyresnio amžiaus žmonių, be reikalo arba bent jau pirma laiko apgyvendintų stacionarinės globos įstaigoje, dalis, nors per pastarąjį dešimtmetį ji mažėjo. Federalinės valdžios institucijos pradėjo reformas, kad padidintų įvairių globos įstaigų naudojimo ekonominį efektyvumą, visų pirma siekiant išvengti nereikalingos ar pirmalaikės stacionariosios globos ir ją atidėti. Šios priemonės turėtų būti įgyvendinamos imantis veiksmingų priemonių, visų pirma siekiant užtikrinti tam tikrų ilgalaikės priežiūros galimybių, pavyzdžiui, institucinės priežiūros, išlaidų efektyvumą, kartu išlaikant galimybę naudotis įperkama priežiūra ir paslaugomis.“

Ištrauka iš konkrečiai šaliai skirtos 1 rekomendacijos dėl Italijos

Komisijos tekstas:

Švelninti gyventojų senėjimo poveikį potencialiam ekonomikos augimui ir fiskaliniam tvarumui, be kita ko, ribojant naudojimąsi ankstyvo išėjimo į pensiją schemomis ir sprendžiant demografinius uždavinius, taip pat pritraukiant ir išlaikant kokybišką darbo jėgą.

Sutartas tekstas:

Švelninti gyventojų senėjimo poveikį potencialiam ekonomikos augimui ir fiskaliniam tvarumui, be kita ko, **toliau** ribojant naudojimąsi ankstyvo išėjimo į pensiją sistemomis ir sprendžiant demografinius uždavinius, taip pat pritraukiant ir išlaikant kokybišką darbo jėgą.

Paiškinimas:

Taryba apsvaštė Italijos įdėtas pastangas, būtent tai, kad per pastaruosius dvejus metus buvo laipsniškai ribojami tinkamumo dalyvauti ankstyvo išėjimo į pensiją sistemoje kriterijai. Italija savo argumentuose priminė, kad pagal 2025 m. Biudžeto įstatymą darbuotojai, kurie ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d. atitinka ankstyvo išėjimo į pensiją reikalavimus, skatinami likti darbe, nes atsisakoma darbdavių socialinio draudimo įmokų mokėjimo – jų suma būtų mokama tiesiogiai darbuotojui ir nebūtų laikoma apmokestinamosiomis pajamomis. Be to, viešojo sektoriaus darbuotojams panaikinta pareiga išeiti į pensiją sulaukus teisės aktais nustatytos ankstyvo išėjimo į pensiją amžiaus ribos. Šis pakeitimas atitinka 22 konstatuojamosios dalies pakeitimą.

Ištrauka iš konkrečiai šaliai skirtos 4 rekomendacijos dėl Maltos

Komisijos tekstas:

Laipsniškai panaikinti subsidijas iškastiniam kurui, be kita ko, neatidėliotinas energijos paramos priemonės.

Sutartas tekstas:

Laipsniškai panaikinti subsidijas iškastiniam kurui [...].

Paiškinimas:

Nors Taryba pripažįsta, kad KŠSR 4 daugiau dėmesio skiriama energetikos politikai, ji apsvaštė galimybę iš šios KŠSR išbraukti nuorodą į laipsnišką neatidėliotinų paramos priemonių panaikinimą, nes panašią nuorodą jau galima rasti Maltai skirtoje KŠSR 1, kurioje pateikiama tokia formuluotė: „*Laipsniškai panaikinti neatidėliotinas energijos paramos priemonės*“.

Ištrauka iš konkrečiai šaliai skirtos 3 rekomendacijos dėl Lietuvos

Komisijos tekstas:

Pagerinti mažųjų ir vidutinių įmonių galimybes gauti finansavimą, be kita ko, skatinant konkurenciją finansinių paslaugų srityje ir dalyvavimą finansų rinkose, taip pat pasinaudojant automatinio įtraukimu į antrosios pakopos pensijų sistemą.

Sutartas tekstas:

Pagerinti mažųjų ir vidutinių įmonių galimybes gauti finansavimą, be kita ko, skatinant konkurenciją finansinių paslaugų srityje ir dalyvavimą finansų rinkose, **palengvinant santaupų panaudojimą investicijoms** [...].

Paiškinimas:

Taryba sutinka rekomenduoti Lietuvai 2025 m. ir 2026 m. imtis veiksmų, kad būtų pagerintos mažųjų ir vidutinių įmonių galimybės gauti finansavimą. Taryba sutinka rekomenduoti gerinti šias galimybes skatinant konkurenciją finansinių paslaugų srityje ir dalyvavimą finansų rinkose. Skatinant dalyvavimą finansų rinkose būtų palengvintas santaupų panaudojimas investicijoms – tai nereikia, kad negalima būtų naudotis automatinio įtraukimu į antrosios pakopos pensijų sistemą. Taryba atkreipia dėmesį į klausimus, susijusius su planuojamais antrosios pakopos pensijų sistemos pakeitimais, kaip išdėstyta 2025 m. Lietuvai skirtų rekomendacijų 26 konstatuojamojoje dalyje.

Ištrauka iš konkrečiai šaliai skirtos 5 rekomendacijos dėl Liuksemburgo

Komisijos tekstas:

Didinti sveikatos sistemos atsparumą užtikrinant, kad būtų pakankamai sveikatos priežiūros darbuotojų. Sparčiau įgyvendinti reformas, skirtas sveikatos sistemos ir e. sveikatos valdymui gerinti.

Sutartas tekstas:

Didinti sveikatos sistemos atsparumą **spartinant reformas ir** užtikrinant, kad būtų pakankamai sveikatos priežiūros darbuotojų. [...]

Paiškinimas:

Rekomendacijos tekstas buvo iš dalies pakeistas komiteto lygmeniu, kad būtų geriau atspindėtas Sąjungos ir valstybių narių kompetencijos, susijusios su nacionalinių sveikatos sistemų organizavimu, įskaitant jų valdymą, pasidalijimas. Komitetas siekė kompromisinio teksto, kad būtų užtikrinta atitiktis SESV 121 ir 148 straipsniams, kartu visapusiškai pripažįstant valstybių narių atsakomybę už savo sveikatos politikos nustatymą ir sveikatos paslaugų bei sveikatos priežiūros organizavimą ir teikimą.

Ištrauka iš 35 konstatuojamosios dalies dėl Liuksemburgo

Komisijos tekstas:

Efektyvesnis ribotų išteklių naudojimas ir geresnis valdymas yra būtina sveikatos sistemos atsparumo didinimo sąlyga.

Sutartas tekstas:

Efektyvesnis ribotų išteklių naudojimas **ir reformų spartinimas yra [...]** būtinos sveikatos sistemos atsparumo didinimo sąlygos.

Paiškinimas:

35 konstatuojamosios dalies tekstas buvo iš dalies pakeistas komiteto lygmeniu, kad būtų atsižvelgta į konkrečiai šaliai skirtoje 5 rekomendacijoje sutartą formuluotę.